TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN TRÙNG KHÁNH** **TỈNH CAO BẰNG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 03/2021/HS-ST
Ngày 07/01/2021

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TRÙNG KHÁNH, TỈNH CAO BẰNG
Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Ông La Văn Viên.

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Nguyễn Thị Minh Tâm và ông Hoàng Văn Tâm.

Thư ký phiên tòa: Ông Nông Văn Quỳnh- Thư ký Tòa án- Tòa án nhân dân huyện Trùng Khánh, tỉnh Cao Bằng.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Trùng Khánh, tỉnh Cao Bằng tham gia phiên tòa: Bà Ma Kim Hiệp- Kiểm sát viên.

Ngày 07 tháng 01 năm 2021 tại trụ sở Toà án nhân dân huyện Trùng Khánh, tỉnh Cao Bằng đã tiến hành xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 75/2020/TLST-HS ngày 30 tháng 11 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 80/2020/QĐXXST-HS ngày 25 tháng 12 năm 2020 đối với:

- Bị cáo Bế Minh H; Tên gọi khác: Không có; Giới tính: Nam; Sinh ngày 08/12/1990, tại huyện T, tỉnh Cao Bằng.

Hộ khẩu thường trú và chỗ ở hiện nay: xóm N, thị trấn T, huyện T, tỉnh Cao Bằng; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Nùng; Tôn giáo: Không; Trình độ học vấn: 06/12 phổ thông; Nghề nghiệp: Không nghề; Con ông Bế Xuân M và bà Trương Thị K; Vợ, con: Chưa có;

Tiền án: 03 (ba) tiền án về Tội trộm cắp tài sản: Ngày 17/3/2015, Tòa án nhân dân tỉnh Cao Bằng tuyên phạt 09 tháng tù về Tội trộm cắp tài sản theo quy định tại khoản 1 Điều 138 Bộ luật Hình sự năm 1999; Ngày 22/11/2016, Tòa án nhân dân huyện T, tỉnh Cao Bằng tuyên phạt 06 tháng tù về Tội trộm cắp tài sản theo quy định tại khoản 1 Điều 138 Bộ luật Hình sự năm 1999; Ngày 14/12/2017, Tòa án nhân dân huyện T, tỉnh Cao Bằng tuyên phạt 24 tháng tù về Tội trộm cắp tài sản theo quy định tại khoản 2 Điều 138 Bộ luật Hình sự năm 1999.

Tiền sự: Không;

Bị cáo bị bắt ngày 16/10/2020. Hiện đang bị tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an huyện T, tỉnh Cao Bằng *(có mặt)*.

- Người bị hại: Đại diện lãnh đạo Chi cục Hải quan Cửa khẩu T, huyện T, tỉnh Cao Bằng. (vắng mặt).

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Chị Bế Thị G, sinh năm 1990;

trú tại xóm T, thị trấn T, huyện T, Cao Bằng. (có mặt).

- Người làm chứng:

1. Anh Nông Văn Q, sinh năm 1985; trú tại xóm B, xã B, huyện N, Cao Bằng (là cán bộ Chi cục Hải quan Cửa khẩu T). (vắng mặt).

2. Anh Hoàng Văn L, sinh năm 1982; trú tại xóm N, thị trấn T, huyện T, Cao Bằng. (vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Ngày 14 tháng 11 năm 2017, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Trà Lĩnh (nay là Trùng Khánh), tỉnh Cao Bằng nhận được đơn trình báo của Chi cục Hải quan Cửa khẩu T về việc đêm ngày 13/11/2017 bị mất trộm 05 (năm) con gà (gồm: 02 con gà chọi to, 01 con gà thịt xương đen to và 02 con gà Đông Tảo to) và 03 con chim Bồ câu Pháp.

Quá trình điều tra, Cơ quan điều tra xác định đối tượng thực hiện hành vi trộm cắp số tài sản trên là Bế Minh H, sinh năm 1990, trú tại xóm H, thị trấn H (nay là xóm N, thị trấn T), huyện T, tỉnh Cao Bằng.

Ngày 15/11/2017, Cơ quan điều tra đã tiến hành tạm giữ vật chứng tại nhà chị Bế Thị G, sinh năm 1990, trú tại xóm T, thị trấn H (nay là thị trấn T), huyện T. Vật chứng được thu giữ: 02 (hai) con gà (01 con gà mái chọi, lông màu đen, chân màu đen; 01 con gà mái (loại gà xương đen) và 01 (một) bao tải dứa.

Tại Cơ quan điều tra, Bế Minh H khai nhận: Khoảng 22 giờ ngày 13/11/2017, H đi chơi. Khi đi ngang qua phía sau trụ sở làm việc của Chi cục Hải quan Cửa khẩu T thì nghe tiếng gia cầm kêu. H nảy sinh ý định trộm cắp tài sản. H tìm xung quanh và nhặt được một bao tải dứa, mục đích mang theo để đựng tài sản trộm cắp được. Lợi dụng đêm tối không có người trông coi, Bế Minh H trèo tường rào vào trụ sở Chi cục Hải quan Cửa khẩu T, đến chuồng nuôi nhốt gia cầm của Chi cục bắt 02 (hai) con gà Đông Tảo, giống mái, lông màu trắng, đầu to, chân to, mỗi con có trọng lượng 3,5 kg (ba phẩy năm kilogam); 01 (một) con gà trống chọi màu lông trắng, đen, vàng có trọng lượng 03kg (ba kilogam); 01 (một) con gà mái chọi, lông màu đen, chân màu đen, có trọng lượng 03kg (ba kilogam); 01 (một) con gà mái (loại gà xương đen) lông màu vàng, có trọng lượng 1,5 kg (một phẩy năm kilogam); 03 (ba) con chim Bồ câu Pháp, lông màu trắng, mỗi con 0,8 kg (không phẩy tám kilogam) cho vào bao tải dứa. Sau đó H trèo tường ra khỏi Chi cục Hải quan theo lối cũ. Sau khi trộm cắp được số tài sản kể trên, H đem 03 con chim Bồ câu về nhà cất giấu. Sau đó, H nhờ anh Hoàng Văn L, sinh năm 1982, trú tại xóm N, thị trấn T, huyện T, tỉnh Cao Bằng lấy xe mô tô chở H đem số gà đến bán cho chị Bế Thị G được số tiền 500.000 đồng. Chiếc bao tải đựng gà, H để lại trước cửa nhà chị G. Số tiền có được, H đã mua ma túy về sử dụng. Ba con chim Bồ câu H thịt nấu cháo ăn.

Sau khi có yêu cầu định giá tài sản của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện T, tỉnh Cao Bằng. Hội đồng Định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện T đã có Kết luận định giá tài sản số 45 ngày 07/12/2017, kết luận: Tổng giá trị số gia cầm bị mất trộm ngày 13/11/2017 là 3.085.000 đồng.

Trong quá trình điều tra vụ án, ngày 12/01/2018, Điều tra viên thụ lý vụ án trích xuất bị cáo để tiến hành hỏi cung. Quá trình hỏi cung, bị cáo kêu tức ngực, khó thở, lên cơn đau thắt ngực (bị cáo H có tiền sử bệnh tim). Sau đó bị cáo được cán bộ Nhà tạm giữ đưa đi Bệnh viện đa khoa huyện T (nay là Trung tâm y tế huyện T) cấp cứu và được bác sỹ chỉ định điều trị. Trong quá trình điều trị tại Bệnh viện, Công an huyện có cử cán bộ, chiến sỹ thay phiên nhau canh trực, giám sát bị cáo. Đến sáng ngày 14/01/2018, lợi dụng sơ hở của cán bộ canh trực, khoảng 09h30 đến 10h00 ngày 14/01/2018, bị cáo Bế Minh H đã trốn khỏi Bệnh viện. Sau khi bị cáo trốn. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện T đã kết hợp với gia đình động viên, thuyết phục bị cáo đến đầu thú. Tuy nhiên, bị cáo không đến đầu thú. Ngày 19/01/2018, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện T ra quyết định truy nã đối với bị cáo Bế Minh H, đồng thời ra quyết định khởi tố vụ án hình sự, khởi tố bị can đối với Bế Minh H về Tội trốn khỏi nơi giam, giữ. Ngày 16/10/2020, Bế Minh H bị Công an Thành phố M, tỉnh Quảng Ninh bắt theo Lệnh truy nã và bàn giao bị cáo cho Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện T, tỉnh Cao Bằng.

Lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai của bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án.

Ngày 12/01/2018, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện T đã trả lại 02 (hai) con gà là vật chứng của vụ án cho chủ sở hữu theo quy định của pháp luật.

Tại bản cáo trạng số 75/CT-VKSTK, ngày 30 tháng 11 năm 2020, Viện kiểm sát nhân dân huyện Trùng Khánh, tỉnh Cao Bằng đã truy tố bị cáo Bế Minh H về tội *"Trộm cắp tài sản"* theo quy định tại điểm g khoản 2 Điều 173 và tội *"Trốn khỏi nơi giam, giữ"* theo khoản 1 Điều 386 của Bộ luật Hình sự năm 2015.

Tại phiên tòa, bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội như bản cáo trạng truy tố, bị cáo không có ý kiến gì. Bị cáo nhận thức được hành vi trộm cắp tài sản và trốn khỏi nơi giam, giữ là vi phạm pháp luật, mong Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng mức án nhẹ nhất.

Tại Cơ quan điều tra, đại diện bị hại ông Hoàng Văn H khai: Ngày 13/11/2017, cơ quan của tôi có bị mất trộm một số tài sản gồm: 02 con gà Đông Tảo, 01 con gà trống chọi và một số con gà nữa. Do sự việc đã lâu, nay tôi cũng đã chuyển công tác nên tôi không yêu cầu bồi thường gì về tài sản; về hình phạt: Đề nghị xử lý người đã lấy trộm tài sản theo quy định của pháp luật (bút lục 137, 138).

Tại Cơ quan điều tra và tại phiên tòa người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan Bế Thị G khai: khoảng 22 giờ 30 phút ngày 13/11/2017, khi tôi đang ở nhà thì có anh Bế Minh H và 01 nam thanh niên nữa đến gọi cửa nhà tôi nói có gà muốn bán. H lấy bao tải dứa bên trong có gà lên bàn cân, được tổng trọng lượng là 10kg. H chỉ nói cho tôi biết là gà của nhà H nên tôi cũng không hỏi gì thêm tôi trả 500.000

đồng cho H. Tôi không có yêu cầu và đề nghị gì đối với số tiền đã trả cho H để mua gà.

Trong phần tranh luận, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Trùng Khánh vẫn giữ nguyên quan điểm như bản cáo trạng đã truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Bế Minh H phạm tội "Trộm cắp tài sản" và tội "Trốn khỏi nơi giam, giữ".

Về trách nhiệm hình sự áp dụng điểm g khoản 2 Điều 173, khoản 1 Điều 386, điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 55, Điều 56 của Bộ luật Hình sự. xử phạt bị cáo từ 24 đến 30 tháng tù về tội *"Trộm cắp tài sản";* từ 12 đến 18 tháng tù về tội *"Trốn khỏi nơi giam, giữ"*. Tổng hợp hình phạt chung của hai tội từ 36 đến 48 tháng tù và tổng hợp với hình phạt tại bản án số 19/2017/HS-ST ngày 14/12/2017 của Tòa án nhân dân huyện T, tỉnh Cao Bằng.

Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật Hình sự; 106 Bộ luật Tố tụng hình sự, đề nghị: Tịch thu tiêu hủy 01 chiếc bao tải dứa màu trắng, kích thước (0,93 x 0,59) mét, bề mặt bám dính nhiều bụi đất, một mặt in các dòng chữ màu đen, in hình có màu vàng xanh, đã qua sử dụng.

Về trách nhiệm dân sự: Bị hại và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không yêu cầu bị cáo phải bồi thường nên không đặt vấn đề cần xem xét. Truy thu đối với bị cáo số tiền 500.000 đồng là tiền do phạm tội mà có.

Về hình phạt bổ sung: Không đề nghị áp dụng; Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự theo quy định.

Tại phần tranh luận, bị cáo không có ý kiến tranh luận. Khi được nói lời sau cùng, bị cáo mong Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Trùng Khánh, Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân huyện Trùng Khánh, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Về hành vi phạm tội của bị cáo, các yếu tố cấu thành tội phạm: Tại phiên tòa, bị cáo Bế Minh Hải nhận tội, lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Hành vi phạm tội của bị cáo thể hiện như sau: Khoảng 22 giờ ngày 13 tháng 11 năm 2017, Bế Minh H, sinh năm 1990, trú tại xóm N, thị trấn T, huyện T, tỉnh Cao Bằng có hành vi trộm 05 (năm) con gà đã trưởng thành (gồm: 02 con gà chọi, 01 con gà thịt xương đen, 02 con gà Đông Tảo)

và 03 (ba) con chim Bồ câu Pháp có trị giá 3.085.000 đồng của Chi cục Hải quan Cửa khẩu T, huyện T, tỉnh Cao Bằng.

Quá trình điều tra, bị cáo lên cơn đau thắt ngực. Bị cáo được bác sỹ chỉ định điều trị tại Bệnh viện đa khoa huyện T (nay là Trung tâm y tế huyện T). Vào khoảng 10 giờ ngày 14/01/2018, lợi dụng sở hở của cán bộ trông coi, bị cáo Bế Minh H đã trốn khỏi Bệnh viện. Mục đích chạy trốn nhằm trốn tránh sự trừng phạt của pháp luật. Đến ngày 16/10/2020, bị cáo bị bắt theo lệnh truy nã.

Bị cáo có 03 tiền án về Tội trộm cắp tài sản, chưa được xóa án tích lại tiếp tục thực hiện hành vi phạm tội: Ngày 17/3/2015, Tòa án nhân dân tỉnh Cao Bằng tuyên phạt 09 tháng tù về Tội trộm cắp tài sản theo quy định tại khoản 1 Điều 138 Bộ luật Hình sự năm 1999; Ngày 22/11/2016, Tòa án nhân dân huyện T, tỉnh Cao Bằng tuyên phạt 06 tháng tù về Tội trộm cắp tài sản theo quy định tại khoản 1 Điều 138 Bộ luật Hình sự năm 1999; Ngày 14/12/2017, Tòa án nhân dân huyện T, tỉnh Cao Bằng tuyên phạt 24 tháng tù về Tội trộm cắp tài sản theo quy định tại khoản 2 Điều 138 Bộ luật Hình sự năm 1999.

Do đó, bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Trùng Khánh đã truy tố đối với bị cáo Bế Minh H là có căn cứ, đúng người, đúng tội và đúng pháp luật. Với những căn cứ trên, Hội đồng xét xử khẳng định bị cáo Bế Minh H đã phạm tội theo điểm g khoản 2 Điều 173 của Bộ luật Hình sự năm 2015.

"Điều 173. Tội trộm cắp tài sản: 1. Người nào trộm cắp tài sản của người khác trị giá từ 2.000.000 đồng đến dưới 50.000.000 đồng ... thì bị phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 06 tháng đến 03 năm: ...2. Phạm tội thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 02 năm đến 07 năm: ...g) tái phạm nguy hiểm.

"Điều 386. Tội trốn khỏi nơi giam, giữ: 1. Người nào đang bị tạm giữ, tạm giam, áp giải, xét xử, hoặc chấp hành án phạt tù mà bỏ trốn, thì bị phạt tù từ 06 tháng đến 03 năm".

Bị cáo là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, có sự hiểu biết pháp luật nhưng do bản thân nghiện ma túy nên đã bất chấp thực hiện hành vi phạm tội. Hành vi trộm cắp tài sản của bị cáo đã xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của người khác được pháp luật bảo vệ, gây ảnh hưởng đến trật tự xã hội tại địa phương. Hành vi trốn khỏi nơi giam, giữ là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến hoạt động tư pháp, xâm phạm đến những hoạt động đúng đắn của cơ quan pháp luật, gây mất trật tự an toàn xã hội.

Bị cáo phạm tội thuộc trường hợp nghiêm trọng, có nhân thân xấu (03 tiền án), bản thân nghiện ma túy, đã nhiều lần bị cơ quan chức năng xử lý về hình sự nhưng không lấy đó làm bài học để tu dưỡng bản thân mà tiếp tục phạm tội. Hội đồng xét xử xét thấy cần phải áp dụng hình phạt nghiêm khắc đối với bị cáo, tiếp tục cách ly bị cáo khỏi xã hội một thời gian nhất định để giáo dục, cải tạo và đấu tranh phòng ngừa chung.

[3]. Về các tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng trách nhiệm hình sự

- Tình tiết giảm nhẹ: Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo, khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

- Tình tiết tăng nặng: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng.

[5]. Mức hình phạt Kiểm sát viên đề nghị áp dụng đối với bị cáo là phù hợp nhận định của Hội đồng xét xử, phù hợp với tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo nên được chấp nhận.

[6]. *Về hình phạt bổ sung:* Xét bị cáo không có nghề nghiệp, bản thân nghiện ma túy nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[7]. *Về trách nhiệm dân sự:* Bị hại không yêu cầu bị cáo phải bồi thường nên không đặt vấn đề cần xem xét, giải quyết.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không yêu cầu bị cáo phải bồi thường số tiền mua gà là 500.000 đồng nên không đặt vấn đề cần xem xét, giải quyết.

[8]. *Về vật chứng:* 01 bao tải dứa màu trắng, kích thước (0,93 x 0,59) mét, bề mặt bám dính nhiều bụi đất, một mặt in các dòng chữ màu đen, in hình có màu vàng xanh, đã qua sử dụng *(chiếc bao tải liên quan đến hành vi phạm tội của bị cáo, không còn giá trị sử dụng nên tịch thu, tiêu hủy).*

Truy thu đối với bị cáo số tiền 500.000 đồng là tiền bị cáo có được từ hành vi phạm tội.

[9]. *Về án phí*: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[10]. *Về quyền kháng cáo*: Căn cứ các Điều 331, 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự. Bị cáo, bị hại và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm g khoản 2 Điều 173, khoản 1 Điều 386, điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 55, Điều 56 của Bộ luật Hình sự năm 2015;

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Bế Minh H phạm tội *"Trộm cắp tài sản"* và tội *"Trốn khỏi nơi giam, giữ"*.

2. Về hình phạt: Xử phạt bị cáo Bế Minh H **02** (hai) năm tù về tội *"Trộm cắp tài sản";* **01** (một) năm tù về tội *"Trốn khỏi nơi giam, giữ"*. Tổng hợp hình phạt chung của hai tội bị cáo phải chấp hành là **03** (ba) năm tù.

Tổng hợp với hình phạt tại bản án số 19/2017/HS-ST ngày 14/12/2017 của Tòa án nhân dân huyện T, tỉnh Cao Bằng. Buộc bị cáo Bế Minh H phải chấp hành hình phạt chung là **05** (năm) năm tù.

Thời hạn chấp hành hình phạt tù được tính từ ngày bị cáo bị bắt 16/10/2020, được trừ đi thời gian bị cáo bị tạm giam từ ngày 09/01/2018 đến 14/01/2018.

3. Về vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật Hình sự; Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Tịch thu tiêu hủy 01 bao tải dứa màu trắng, kích thước (0,93 x 0,59) mét, bề mặt bám dính nhiều bụi đất, một mặt in các dòng chữ màu đen, in hình có màu vàng xanh, đã qua sử dụng.

Xác nhận số chứng trên đang được bảo quản tại kho vật chứng của Chi cục Thi hành án dân sự huyện T theo biên bản giao nhận ngày 05/01/2021.

Truy thu đối với bị cáo số tiền 500.000 đồng là tiền bị cáo có được từ hành vi phạm tội.

4. Về án phí: Áp dụng Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội khóa 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

Bị cáo Bế Minh H phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm sung quỹ Nhà nước.

Án xử công khai sơ thẩm. Báo bị cáo và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án. Bị hại vắng mặt có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày nhận được bản án hoặc từ ngày bản án được niêm yết hợp lệ. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan chỉ được kháng cáo phần liên quan đến quyền lợi, nghĩa vụ của mình.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Cao Bằng;
-VKSND tỉnh, huyện;
- Trại tạm giam CA tỉnh;
- Sở Tư pháp Cao Bằng;
- Công an huyện; bị cáo;
- THADS huyện; bị hại; người có QLNVLQ;
- Lưu HS; lưu án văn.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

La Văn Viên